



Distr.: General  
26 March 2008

Chinese  
Original: English

**控制危险废物越境转移及其处置巴塞尔公约**  
**缔约方会议**  
**第九次会议**  
**2008年6月23—27日，巴厘**  
**临时议程\*项目7(i)**

**缔约方会议第八次会议通过的**  
**各项决定的执行情况：法律事项**

**指定主管当局和联络点**

**一. 导言**

1. 按照《巴塞尔公约》第5条，缔约方应指定或建立一个或若干个主管当局和一个联络点来推动执行《公约》。

**二. 执行情况**

2. 根据按照《公约》第5条第2款和第3款从缔约方和其他国家收到的资料，秘书处保持了一份主管当局和联络点清单，并张贴在秘书处网页上 (<http://www.basel.int>)。

3. 在2007—2008年期间，秘书处查访了没有指定联络点或主管当局或两者的缔约方的有关当局。截至2008年3月14日，8个缔约方没有指定联络点，20个缔约方没有指定主管当局。

---

\* UNEP/CHW.9/1。

### 三. 拟议的行动

4. 缔约方会议不妨按照以下案文通过一项决定：

*缔约方会议，*

*回顾* 关于主管当局和联络点的第VIII/29号决定，

1. *吁请* 尚未这样做的缔约方指定《公约》的主管当局和联络点，并利用随附的表格<sup>1</sup>（附件）通过传真或邮递向秘书处提交正式的指定情况，包括任何修改或增补；

2. *促请* 缔约方向秘书处提交关于主管当局和联络点的最新的联系情况，以确保充分地传递资料；

3. *请* 已经指定多个主管当局的缔约方提供充分的资料，说明其主管当局各自涵盖的职责和地理范围；

4. *邀请* 尚未这样做的非缔约方和有关组织确定其《公约》的联络人，并向秘书处提交有关资料，包括任何修改或增补；

5. *请* 秘书处继续保持主管当局和联络点清单，并张贴在《公约》网页上，以便利就与《公约》有关的事项进行通报。

---

<sup>1</sup> 为节省经费，本附件仅以英文分发，且未对之作任何正式编辑整理。

## Annex

### **Designation of Competent Authority<sup>2</sup> and Focal Point<sup>3</sup> in accordance with Article 5 of the Basel Convention**

The present form is intended to assist Parties in notifying the Secretariat of new designations of Competent Authorities or Focal Points. Parties may, however, continue to transmit such designations by fax or letter, if they wish to do so.

**Please send this form duly completed to the Executive Secretary of the  
Secretariat of the Basel Convention by fax (+41-22-797 34 54).  
Kindly note that self-nominations will not be considered.**

The form must be completed by an entity duly authorized by your Government to communicate such information to the Secretariat, and the information transmitted shall be included in the official records of the Secretariat as the officially designated Competent Authorities and/or Focal Points for the purposes of Article 5 of the Convention.

#### **Country name:**

<p><b>Nomination transmitted by:</b></p> <p>First and Last Name:</p> <p>Function:</p> <p>Government of:</p> <p>Signature and official seal:</p> <p>Telephone number:</p> <p>Fax number:</p> <p>E-Mail address:</p> <p>Date:</p>
---

**Attached is the contact information, transmitted pursuant to Article 5 of the Basel Convention, of the newly designated**

- ☐ **Competent Authority(ies)**  
☐ **Focal Point**

<sup>2</sup> “Competent authority” means one governmental authority designated by a Party to be responsible, within such geographical areas as the Party may think fit, for receiving the notification of a transboundary movement of hazardous wastes or other wastes, and any information related to it, and for responding to such a notification, as provided in Article 6.

<sup>3</sup> “Focal point” means the entity of a Party referred to in Article 5 responsible for receiving and submitting information as provided for in Articles 13 and 16.

<b>COMPETENT AUTHORITY*</b>
-----------------------------

Functional title: \_\_\_\_\_

Department: \_\_\_\_\_

Organization: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_

Country: \_\_\_\_\_

Telephone number: \_\_\_\_\_

Fax number: \_\_\_\_\_

E-Mail address: \_\_\_\_\_

Contact person: \_\_\_\_\_

Other information: \_\_\_\_\_

\* In the case of multiple competent authorities, please include list in an attachment.

<b>FOCAL POINT</b>
--------------------

Functional title: \_\_\_\_\_

Department: \_\_\_\_\_

Organization: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_

Country: \_\_\_\_\_

Telephone number: \_\_\_\_\_

Fax number: \_\_\_\_\_

E-Mail address: \_\_\_\_\_

Contact person: \_\_\_\_\_

Other information: \_\_\_\_\_

---

**The Secretariat will acknowledge receipt of the information transmitted, and will make it publicly available on the website of the Basel Convention (<http://www.basel.int>).**